

¿Lesionado por un tercero?

Usted tiene opciones legales



**Proteja sus derechos:
Complete el formulario adjunto
lo más pronto posible.**

En Washington, si usted cree que su lesión sufrida en el lugar de trabajo fue causada por una persona que no es su empleador o compañero de trabajo, usted puede tomar acción legal contra un "tercero."

Sus derechos importantes se explican en este folleto. Asegúrese de leerlo cuidadosamente antes de completar el formulario adjunto.



Washington State Department of
Labor & Industries

PUBLICACIÓN F249-008-999 [09-2013]

Conozca sus derechos

► Lea esta información importante antes de completar el formulario adjunto.

Le estamos enviando este formulario porque su *Reporte de Accidente* indicó que su lesión o enfermedad en el lugar de trabajo pudo haber sido causada por un tercero. Un tercero es alguien diferente a su empleador o a un compañero de trabajo. Estos son algunos ejemplos de terceros:

- El conductor del automóvil que lo golpeó.
- El fabricante del producto defectuoso que lo lesionó.
- El dueño de una propiedad que no le daba mantenimiento al edificio donde estaba trabajando cuando se lesionó.
- El dueño del animal que lo mordió.
- Un contratista general en un lugar de trabajo si usted estaba contratado por un subcontratista.



► Usted tiene algunos derechos si un tercero podría haberle causado su lesión del lugar de trabajo.

Generalmente bajo las leyes de compensación del seguro industrial de los trabajadores de Washington, usted no puede tomar acción legal contra un empleador o un compañero de trabajo responsable por su lesión o enfermedad ocupacional en el lugar de trabajo. Sin embargo, usted puede tomar acción legal contra otra persona que haya causado su lesión.

Si desea tomar acción, usted puede contratar a su propio abogado o puede solicitarle al Departamento de Labor e Industrias (L&I) que considere buscar la resolución.

Aviso importante: Creemos que toda la información en este folleto es correcta. Sin embargo, la intención no es que se tome como una interpretación de la ley.

Por favor consulte con un abogado o llame a L&I para obtener más información detallada relacionada con su situación específica.



Sus opciones legales

► Usted pierde estos derechos importantes si no nos envía este formulario.

Si usted no completa y nos envía el formulario adjunto, el derecho para tomar acción legal podría asignársele automáticamente al Departamento de Labor e Industrias. En ese caso, usted ya no tendría derecho a recobrar por usted mismo o con un abogado el pago por daños y perjuicios por una lesión personal, pero recibiría una porción de cualquier cantidad recuperada por L&I.

► Sus beneficios continuarán durante cualquier acción legal tomada.

Si usted está actualmente recibiendo beneficios de compensación al trabajador y decide tomar una acción legal contra terceros, no terminaremos o cambiaremos sus beneficios a menos que usted haya recibido una recuperación monetaria.

Lea cuidadosamente la siguiente información y tome una decisión.

Opción A:

► **Usted SI desea tomar acción legal contra un tercero con su propio abogado.**

Marque la Opción A en el formulario adjunto y envíenoslo por correo. Usted y su abogado, si ha contratado alguno, deberán notificarnos cuando presente una demanda y mantenernos informados de su progreso. Si usted no busca una resolución legal diligentemente, podemos pedirle a la corte que nos asigne el caso a nosotros.

Opción B:

► **Usted NO desea tomar acción legal por usted mismo, pero ortorgará este derecho a L&I.**

Marque la Opción B en el formulario adjunto y envíenoslo por correo. Usted está “asignándole” al Departamento de Labor e Industrias el derecho a tomar acción legal contra un tercero. Bajo esta opción, es posible que L&I decida no tomar ninguna acción. Sin embargo, si tomamos acción legal, usted no pagará honorarios legales al principio del caso. Los honorarios se deducen de las recuperaciones pero si no se recibe ninguna recuperación, no se requerirá el pago de honorarios.

► **Usted no cree que un tercero causó su lesión.**

Marque la casilla al lado de “**No hay responsabilidad contra terceros.**” Explique el por qué en la casilla “Descripción y lugar del accidente” al final del formulario, fírmelo y devuélvanoslo.

¿Preguntas?

Llame al: 360-902-5100

Escriba a: Third Party Section
Department of Labor & Industries
P.O. Box 44288
Olympia WA 98504-4288

Visite: www.Lni.wa.gov/Spanish/ClaimsIns/Claims/File/3rdParty

Vaya a: Visite su oficina local de L&I

Dirección: Busque la oficina más cercana a usted en Internet, www.Offices.Lni.wa.gov o búsquela en su directorio telefónico local.

Si recibe una indemnización monetaria o una recuperación...

► **A través de su acción legal propia:**

Usted debe informarnos primero la cantidad de cualquier indemnización que le hayan ofrecido antes de tomar acción. Esto es debido a que se requiere que usted reembolse el pago de cualquier beneficio de reclamo que reciba de nosotros después de haberse lesionado.

Cuando se otorga una indemnización, los fondos se distribuyen de acuerdo a una formula fijada por una ley del estado de Washington. La formula divide los fondos recobrados entre usted y su abogado (si tiene alguno) y L&I para reembolsarnos por la cantidad de beneficios de reclamo.

Dependiendo de la cantidad que reciba, los pagos de sus beneficios podrían terminarse después de que reciba una indemnización, pero pueden reanudarse dependiendo del tiempo en que su reclamo permanezca abierto.

► **A través de una acción de L&I:**

Si recobramos los fondos de indemnización de una persona u organización responsable por su lesión, los fondos se distribuirán de acuerdo a una formula fijada por la ley del estado de Washington. Usted recibirá una parte de cualquier recuperacion otorgada.

